

# ПОПОВІДЬ КРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

◆ № 242 (492) ◆

Субота, 19 грудня 1992 року

◆ Ціна 2 крб.

## Особовому складу органів внутрішніх справ України

Шановні працівники доблесної української міліції — рядові, офіцери і генерали!

Вперше громадянськість України відзначає ваш День у нових історичних умовах. Тож нехай його не захмарить те, що наша суверенна держава переживає сьогодні неспокій час економічної скрути, інфляційні процеси, занепад споживчого ринку, падіння поваги до норм моралі і права, небувале зростання злочинності. Труднощі сьогоднішнього, як і вчорашнього, прагматичні органи внутрішніх справ долають разом з усім народом. Вірю, що спільними зусиллями ми переберемо їх. Запрошуюю тому є талант нашого народу, спокійнічна повага до дращ і любов до рідної землі.

Підписи людини, авторитетна міліція, яка має довіру народу, може зробити чималий внесок у побудову цивілізованої і правової української держави. Для цього у вас є відповідний роками професіоналізм, кращі традиції чесних, хоробрих, відраних справ людей. Переконавшись, що працівники органів внутрішніх справ, від рядового до генерала завжди дотримуватимуться Присяги, даючі на вірність народу України, громадянського і службового обов'язків.

Вітаю вас з Днем міліції України.

Бажаю всьому особовому складу успіхів у нелегкій праці, міцного здоров'я, багатороного настрю.

Президент України  
Л. КРАВЧУК

## Державна комісія по проведенню грошової реформи в Україні РІШЕННЯ № 21 від 10 грудня 1992 р. Київ

Встановити наступний порядок продажу рубльової виручки, що надходить на адресу юридичних осіб України через нерезидентів: рахунок номерів банків України.

Рубльова виручка в порядку, встановленому Національним банком України, зараховується на окремий обліковий банківський рахунок, відкритий в розрахунок клієнта в недержавній банківській мережі, відкритий на ім'я клієнта на протязі 5 банківських днів для здійснення платежів, або заарештована для продажу за вибором клієнта одному з комерційних банків, Національному банку України чи не встановити банків.

При невиконанні рубльових коштів в установленій строк, аби підлягати обов'язковому продажу комерційному банку за встановленим ним курсом покупки. У випадках, коли комерційні банки відмовляються купувати рублі, Національний банк України зобов'язаний здійснювати купівлю рублів за власний рахунок за встановленим ним курсом купівлі.

Голова комісії, Прем'єр-міністр України  
Л. КУЧМА

## КОМЮНІКЕ

### Про підсумки міжурядових переговорів України і Республіки Білорусь

17 грудня в Києві відбулися переговори між українською делегацією України і Республікою Білорусь. Українською делегацією очолює Прем'єр-міністр Кучма Л. Д. і білоруську — Голова Ради Міністрів Кебач В. Ф. У ході міжурядових переговорів відбувся обмін думками з ширшого кола питань, які становлять взаємний інтерес. Було підкреслено важливість стабілізації і розвитку взаємозв'язаних співробітництва між Україною і Республікою Білорусь в умовах здійснюваної в обох країнах економічної реформи і переходу до ринкової економіки.

Сторони підкреслили необхідність у подальшому розвитку торговельно-економічного і науково-технічного співробітництва між двома державами.

Українською делегацією підкреслено важливість послідовних кроків в напрямі встановлення режиму вільної торгівлі між Україною і Республікою Білорусь. З цією метою підписано відповідну міжурядову угоду, яка встановлює режим найбільшого сприяння в торговельних відносинах.

Було підтверджено готовність сторін сприяти збереженню і розвитку зв'язків між народногосподарськими комплексами України і Республіки Білорусь, а також безпосередньо між підприємствами, які вживають необхідних заходів для виконання між ними угод (закінчення на 2-й стор.).

## 7 ЗАВТРА — ДЕНЬ МІЛІЦІЇ 9



### З НАГОДИ СВЯТА

Учора у своїй резиденції Президент України Л. Кравчук з нагоди першого професійного свята української міліції зустрівся з представниками працівниками органів внутрішніх справ республіки і висловив впевненість, що українська міліція залишиться вірною своїй присязі, громадянському і службовому обов'язку.

## КУРС ВИЗНАЧЕНИЙ

Перебуваючи в Києві, генеральний директор МАГАТЕ Хаас Білк зустрівся вчора з Головою Верховної Ради України І. Плющем. Він розповів про завдання міжнародного агентства, яке очолює, і висловив нерозуміння того, чому остаточне розв'язання проблем ядерного роззброєння стало на заваді приєднанню України до договору про нерозповсюдження ядерної зброї. А саме одне з завдань. Щодо підписання угоди з МАГАТЕ про гарантії безпеки, то потрібна система обліку і контролю за ядерними матеріалами. На думку Х. Білка, в Україні над створенням цієї системи працюють дуже компетентні люди і їх треба підтримати.

Коли за прогнозом можливі морози, важко розстатися з коханням, так розсіяне ставлення до ядерної зброї І. Плюща. Але він переконаний, що Україна до договору про нерозповсюдження приєднається. Сільки не треба її кваліфікувати. Такі звертання увагу на проблеми, які не дозволяють зробити це негайно.

Одразу після цієї зустрічі з Х. Білком зустрівся Президент України І. В. Грушевський. Він висловив впевненість, що Україна до договору про нерозповсюдження ядерної зброї приєднається. Сільки не треба її кваліфікувати. Такі звертання увагу на проблеми, які не дозволяють зробити це негайно.

Одразу після цієї зустрічі з Х. Білком зустрівся Президент України І. В. Грушевський. Він висловив впевненість, що Україна до договору про нерозповсюдження ядерної зброї приєднається. Сільки не треба її кваліфікувати. Такі звертання увагу на проблеми, які не дозволяють зробити це негайно.

## АКАДЕМІЇ МИСТЕЦТВ — 75 РОКІВ

Заснована в грудні 1917 року з ініціативи української інтелігенції та званням підприємиці Голови Центральної Ради І. Грушевського, академія стала національною школою майбутніх діячів мистецтва. Вона виховала багатьох видатних діячів українського мистецтва. Згодом вона стала художнім інститутом, за всім її завданням зусиллями перекладати мистецтво на службу українській нації, а також виховувати майбутніх діячів мистецтва. Цей день уособлює закладу повернуто назву й статус Укр. Акад. мистецтв.

Учора з нагоди 75-річчя в Будинку художників відбувся урочистий захід, на якому віце-прем'єр-міністр Микола Жулинський, позавоюючи учасників свята, зачитав привітання. Прем'єр-міністр України Леонід Кравчук, Міністр культури Іван Дзюба, завітали до приміщень Академії, де відбувся концерт української музики. Він очолював Указ Президента про присвоєння новим мистецтву України цілому ряду академічних академії.

Завтра, 20 грудня, по телепрограмі «Юстатиніно» у прямому ефірі транслюватиметься передача «Парламентський зустріч». Телеміст Москва—Київ. З участю Голови Верховної Ради Російської Федерації Р. Хасбулатова, Голови Верховної Ради України І. Плюща та груп народних депутатів України і Російської Федерації. Початок о 14 год. 10 хв.

Читайте в номері

4

## ДЕНЬ УРАДУ

Шлях з економічного  
лекла в рай.  
Кабінет міністрів  
звітує в парламенті

Знайдіть Україну Л. Кравчук. Він, зокрема, сказав, що при відкритті ядерної зброї постають технічні, фінансові і правові проблеми. Але він повівся з висловленням не курсу, а шляху його реалізації. Україна має до безядерного статусу, і приєднання до договору цілком природне.

Щодо енергетичних реакторів, то Л. Кравчук переконаний, що Україна не зможе існувати без атомної енергії, але вона має бути безпечною.

Президент подякував Х. Білську за допомогу українським мистецтвом з боку МАГАТЕ.

Олександр БРЕУС.

## КОМЮНИКЕ

(Закінчення.  
Початок на 1-й стор.).

державних поставок продукції і товарів за номенклатурою, передбачених прийнятою міждержавною Уго-

Сторони вважають, що в економічній ситуації, яка склалася, доцільно ширше використовувати можливості спільної участі в розвитку галузей народного господарства і регіонів, створення акціонерних товариств і спільних підприємств. При цьому спільні акціонери та інші підприємства повинні керуватись у своїй діяльності

у разі розгляду питань забезпечення сприяння економічних, фінансових і юридичних умов для підприємницької та іншої господарської діяльності, включаючи стимулювання і захист взаємних капіталовкладень. На думку Сторін, особливу увагу слід приділити розв'язці економічних зав'язок прикордонних районів України і Республіки Білорусь.

Сторони підтвердили необхідність координації роботи в галузі фінансової діяльності, насамперед у проведенні погодженої політики оподаткування, реалізації заходів, що забезпечували б зникнення бюджетного дефіциту, залповидження ефективного і погодженого механізму обслуговування та оплати внутрішнього боргу колишнього СРСР по цінизи паперах.

Було також обговорено питання регулювання платіжних кредитних відносин у зв'язку з запровадженням на території України національної грошової одиниці. Сторони визнали за доцільне вжити додаткових заходів щодо реалізації двосторонніх зобов'язань у галузі кредитно-фінансової співпраці.

Сторони вважають за необхідне провести роботу по погодженню законодавства України і Республіки Білорусь у галузях зовнішньоторговельного, податкового та валютно-фінансового регулювання.

Сторони дійшли згоди що до доцільності проведення скоординованої митної полі-

Глави Урядів України і Республіки Білорусь, усвідомлюючи планетарний характер Черніобильської катастрофи, дійшли згоди об'єднувати і координувати зусилля у вивченні та мінімізації її наслідків, розширенні і зміцненні міжнародного співробітництва в цьому напрямі, постійно обмінюватись відповідною інформацією.

В результаті переговорів які проходили в атмосфері взаєморозуміння, було підписано 20 угод і протоколів у тому числі про режим торгівлі, торговельно-економічне співробітництво на 1993 рік, пакет угод про співробітництво в різних галузях транспорту і зв'язку, про безвізове пересування громадян та інші документи.

Підписані раніше угоди між міністерствами і Національними банками регулюють питання співробітництва в галузі промисловості, продовольства та організації розрахунків між банками.

Сторони домовились підготувати угоду про взаємне визнання прав і врегулювання відносин власності.

Сторони висловили переконаність у тому, що проведені переговори і підписання Угоди сприятимуть створенню сприятливих умов для подальшого розвитку взаємовигідного співробітництва між двома державами.

## ПАРЛАМЕНТСКА ХРОНІКА

### БІДА НЕ В ТІМ, ЩО ГЕТЬМАН — ГОЛОВА...

### Денне і вечірнє засідання 17 грудня

Головним результатом денного засідання сесії стало прийняття проєкту Закону про телебачення і радіомовлення в першому читанні. Серед зауважень і поправок, які запропоновано вважувати під час його доопрацювання, слухачі висловили зокрема, Сергій Головатий:

— Для того, щоб радіо і телебачення стали справді незалежною четвертою владою, а не книшковим рупором уряду, необхідно, дрім прийняття Закону про національне радіомовлення і телебачення, також засісти в Раді з питань телебачення і радіомовлення як контрольний орган.

Народний депутат Степенко запропонував депутатській комісії вивчити й впровадити роботу відеосалонів. Володимир Яворіанський під час обговорення викладав на тому, щоб розглянути інформаційне питання ширше, повернувшись нарешті до проблеми створення Міністерства Інформації.

Після тривалої дискусії парламентом прийняв також Закон «Про представництво Президента України в Республіці Нирм». Наваздогін уже прийнятому документу Микола Поровський кинув репліку: «За нашим Законом представник Президента буде абсолютно номінальною фігурою в Нирмі. Ви сьогодні ще раз проголосували за те, щоб злизи Нирми і віддати його влітку в Нирм». Голова Верховної Ради Іван Плющ, продовжуючи роботу сесії, попрямує «бути

обережнішим у таких висловлюваннях».

Денне засідання закінчилося схваленням ще двох законопроектів: про місцеве Радні народних депутатів та місцеве регіональне самоврядування. І знову, як і попередньому разі, після того, коли за документ парламентарії вже проголосували, хтось із народних обранців виступив з пропозицією попросити голову Конституційного суду і журналістів звернути увагу на те, що закон прийнято з порушенням Конституції, оскільки вона передбачає, що кожний депутат голосує особисто, а деякі голосували і за себе, і за інших своїх колег. Однією главою виступав парламентський секретар, який сказав, що народні обранці вже розходяться на перерву.

Вечірні засідання — одні з тих, які колись потрапляли до літопису нашого державотворення як Історичні. Під величезним тиском депутатів Голова Верховної Ради змушений був внести до порядку денного питання про роботу голови Національного банку України.

Справа в гому, що ще 12 листопада голова правління Національного банку Вадим Гетьман подав заяву на звільнення за станом здоров'я. Президія Верховної Ради проголосувала одностайно за те, щоб задовольнити його прохання і винести це питання на засідання парламенту. Кабінет міністрів звернувся також до Голови Вер-

ховної Радн з проханням звільнити з посади не тільки В. Гетьмана, а й усе правління банку, чого, як дуже влучно підмітив депутат Шаповал, не дозволяло собі навіть всесильне Політбюро ЦК КПРС.

Поглиблення економічної кризи в Україні підірвало довіру до Національного банку. Сьогодні йому інвентаризують розвал кредитно-фінансової системи та хаос у царині міжнародних розрахунків. Голова правління підписав, наприклад, у листопаді з Центральним банком Росії угоду, якою фактично заблокував подальший поступ грошової реформи. Гетьману закидають також, що правління банку є posljedнім прийшликом невдоху України з рубльової зони, чим відомо стимулює перехід до національної валюти.

пошляглий гарантією персоніфікації права власності на справу» доволі персоніфікований. Національний банк України В. В. Гетьмана, парламентарії час від часу нагадували про це учасників партійних зборів, то садячих прокураторів, то членів Верховного Суду, то оновлених членів юридичної контраргументи. Він нагадав, що платівка крига в Україні була сировина для Центрального банку Росії, який безпогодження з країнами СНД чотири рази протягом першої половини 2008 року вивіз з України між банками, а з 1 липня встановив порядок, згідно з яким усі грошові документи — 40 тисяч «платівок» на день — повинні проходити на день через центральний банк, щоб бути реєстрованими, а також уповільнявся в деяких інших випадках протягом десяти днів. Щодо «лісто-

падової угоди», то Гетьма віднарирував, що йому «ні соромно за неї, бо вона відкриває шлях до майбутні відносин з Центральним банком Росії...»

— Ми, на жаль, не вийшли з рубльової зони, в якій бігли з неї голі й босі, не розв'язавши до цього жодної проблеми, — каголює він. Окрім того, ставати фінансово автономними треба після розподілу активів, до якого й алмазний запас є колишнього Союзу.

З цього приводу існує думка авторитетних фахівців Міжнародного валютного фонду: вихід з рубльової зони було зроблено поспішно, без забезпечення необхідних передумов для успішного переходу до національної валюти.

Аргументи Вадима Гетьмана дали підстави голові Націоналістичного банку бюджету, фінанси і цік А. Цершову зробити попередній висновок: причини кризи кредитно-фінансової системи не в діяльності Вадима Гетьмана, а в некормальних стосунках між правлінням Національного банку, Кабінетом міністрів і Верховною Радою.

Після дебатів, які зайняли майже дві години, Голова Верховної Ради раптом звернув увагу депутатства на урядову лужу. В «міністерському секторі» понуро сиділо лише декілька осіб. Тож запитання спікера: чому без резон сьогодні обговорювати проблему головок Національного банку, — прозвучало риторично.

Катерина НІНДРАСЬ,

## Влада Рад і влада Президента

# ЗА ЗАКОНАМИ...

[illegible]

Нова влада новий має дані і результат.

Сьогодні розпорядження лягло на стіл радгоспівського директора. А за ним, за тим розпорядженням, слідом перевірка про виконання — дарма, що тільки чотири дні минуло. Авторитети комісії заявлявся й перевіряти

заходиться. Хоча всім ясно, що стабілізація за чотири дні — утопія. Ходить-но сюди, директоре, то нічого, що сусідом був, що товаришували. Нема тобі ніяких побломок!

Тепер Іван не Іван, в Іван Іванович і не дозволить нікому розвалювати державу інтереси села Подове. Встає з директорського крісла. До скля-

Ошелешені радгоспні спеціалісти, з тих, кому Іван Іванович особисто пропонував виконувати обов'язки (як записано в одному з районних офіційних документів «мало здібного») директора, відмовлялися від такої повноваження.

— Не хочете? Тоді я вам сам привезу директора!

Правова держава? Авжеж! Іменем Президента! І привіт головному зоотехніку районного управління сільського господарства. Ось тобі, зоотехніку, директорське крісло! Ось ключі — неруї! І насолоджуйся. А тобі, «малоздібному», досить!

Та останній був депутатом

сільради. Які тепер Радичівські? Формальність. Треба згодитися на депутатів на звільнення? А звідки вони подуться? Одні на депутатів, виявилися, не в тім бітні. І хоча за наполяганням представника Президента сесії сільради скликалися тричі, і на них товкалі одні й те ж саме питання — про дачу згоди на звільнення вже волишиного (!) «мало-здобного» директора радощіву, згоди депутати не дали.

Втім, усе по порядку. Після першого фіаско представник заявив: не дали й не треба. Як на вас подання Президента?

дентові зроблю, щоб ваш Раду взагалі розпустили нові вибори призначити. Сам Нравчук своїм указом вами розбиратиметься...

Правова держава? Авжеж!  
Звернувся Іван Іванович  
до суду, на сльозах позо-  
дав: мовляв, вважати рі-  
шення недійсним, бо за про-  
цедурою депутати не про-  
голосували внесення до поряд-  
ку денного питання про «ма-  
лоздібного». Суд, проте, по-  
зов не задовольняв.

Привітання, пане, господиню, даємо їм, і господарство, щоб так знайти пісню, стави їм звільнення, щоб аргументи були фактами. Про згадані акти аж на 35 сторінок, що три тисячі цифр на величезній площі, тут тобі й дебет, тут тобі й кредит, тут тобі й халатність, тут тобі й розкрадання, тут тобі й зловживання. Якщо на віру сприймати, якщо ні, то це не має ніякого матеріального впливу, повсякчасно особі ніяких пояснень немає, що акт складався за спиною директора, що його з ним навіть не оз

Гукайте депутатів, гукайте село, ані читатимуть... Сипали-сипали цифрами... асфальт, шумно в залі бовтало погане.

У Подовому акта писали, читали, а в суді присудили, що якщо директор відстоює свої роботи, зобов'язали представника Президента видати відповідне розпорядження.

[illegible]

Зразку судовикоманевь радгоспніков «керівному класі» м'яке «здобного» директора на «малоздібно»...  
...Заради такого перевороту в радгоспі оголосили своє чей робочий день. У селі — іаче у вулнуку: акта чітатиму, директора, щі зраку знову стає директором, знову знімаються, хі дівчачі люди, не клуби...  
...З чільня хвилина до початку відкритті сесії, коли ячич не все село зійшлося під'їхав сам Іван Іванович І...

## РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

## Про Положення про Комісію Президента України з питань науки та її склад

На виконання Указу Президента України від 7 листопада 1992 року № 554 «Про Радника Президента України з питань науки та Голову Комісії Президента України з питань науки»:

1. Затвердити Положення про Комісію Президента України з питань науки (дається).
2. Затвердити персональний склад Комісії Президента України з питань науки згідно з додатком.

Президент України  
Л. КРАВЧУК

М. Київ  
15 грудня 1992 року

Головою Комісії Президента України призначено Радника Президента України з питань науки О. С. Смальюкова.

## РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

## Про Національну програму створення танкерного флоту України та необхідних інфраструктурних об'єктів

З метою забезпечення потреб економіки України в нафті та нафтопродуктах, подолання її залежності від постачальників-монополістів та сприяння розвитку зовнішньоекономічної діяльності:

1. Утворити комісію з розробки Національної програми створення танкерного флоту України та необхідних інфраструктурних об'єктів (склад комісії дається).
2. Комісії до 15 лютого 1993 року подати проект Національної програми створення танкерного флоту України та необхідних інфраструктурних об'єктів, а також пропозиції про конкретні заходи щодо її реалізації.

Президент України  
Л. КРАВЧУК

М. Київ  
15 грудня 1992 року

Головою комісії призначено начальника Чорноморського морського паролавства П. В. Кудина.

## НА КРИМУ

заступником, секретарем, юристом-консультантом, який тільки учився на юриста, та... національного районної міліції! Знай наших! Я хотів бодай попитати Івана Івановича, чому «малодоброго» так нездано й малоработомо збільшують з роботи, та не дялося. Відмовив представник в інтерв'ю. Все прокив диктофона викинув.

Ось уже й голова сілради відкриває сесію тремтливо, але цього разу вже цілком повним апаратом голосом. Представника Президента Президентом називає, надіючи йому слово, під сміху в залі виправляє. Іван Іванович уся історія збільшення «малодоброго» викладає. Мовляв, він такий-сякий, за всім роком всім дома мав, на борю райкому його тричі в партії вичисляв забороняв, репресивний представник Президента не виконав. А ось, людочки, ахт слухайте, самі зрозумієте: треба збільшити.

Коли-от дві години чинили, жале молитву. Потроху надірало це бубоніння, слівчани виклидали-заходили. Те, що називається, обговорення, можна скорше назвати викриттями. Випиркали, м'яко кажучи, неправдивість фактів, звинувачили в акції обманування в іншому випадку й пункт за пунктом спростовували, паралельно збільшуючи гніздище «збільшу» та його команди. Перепало й декому з авторів ахт, але поки його писали, й себе не забували.

Опис самі депутати на своїй сесії — ви парні з

## ПОЛОЖЕННЯ

## Про Комісію Президента України з питань науки

1. Комісія Президента України з питань науки (далі — Комісія) створюється для виконання Президентом України повноважень, обумовлених пропозиціями Президента України щодо основних напрямів державної політики у сфері науки й науково-технічної діяльності та механізмів її реалізації.

2. Основними завданнями Комісії є виконання доручень та підготовка пропозицій Президенту України з питань: реалізації основних напрямів наукової політики в умовах розвитку ринкових відносин;

національних пріоритетів розвитку науки в Україні;

економічних, правових й організаційних механізмів функціонування та розвитку наукового потенціалу України, його інтеграції у світове наукове співтовариство;

впливу науки на структурні зрушення в народному господарстві України;

формування й використання кадрового потенціалу науки, державних резервів для вирішення найважливіших проблем розвитку науки та вдосконалення структури й управління науково-технічною сферою;

«Сиваский борець» у 1991 році, «Як тож цього «переводка» так ніхто й в очі не бачив, як то казали. То хто ж фальшивку сказав? Може, прокуратура й сю докладається...

Я навісміне не називала жодного прізвиська. Бо, шрешті, ніч не в них. Та переконана, що визнавали чинити «героях» своїх власних героїв. Адже, на маліх, тишай знайоми! І так буде, боки алашні структури нагадувати менту, в якій кадр, наче оті вареники. Так тринадцять, боки не відбудуться й не відбудуться.

Темним голосуванням за збільшення поділи голоси депутатів. Отже, рішення не ухвалили. Тимемним голосуванням за збільшення поділи голоси депутатів. Отже, рішення не ухвалили. Тимемним голосуванням за збільшення поділи голоси депутатів. Отже, рішення не ухвалили.

Правова повноваження на роботі директор, заводів, підприємств, а також на роботі в бухгалтерії, бо справи так дивно несправді, подумав прислухатися до поради й все ж таки перелічити овець в отарах радгоспів, бо казали ж люди на останній сесії, що в радгоспах отарі завелось чимало зайвих овець, котрі належать районним начальникам. Навіть після ахт в такій спосіб з розпорядства й «обслугову» не забувають. Не забули й воля «збільшено».

Ось факт. у районному управлінні сільськогосподарства знайшли документ — винику з ухвали профкому районного ахт в листопаді 1991 року про віднімання волей «збільшено» автомобіля «Таврія» як працівників районного та ще й переконують сільськогосподарства, за підсумками роботи районного

зауваження практики реалізації науково-технічної політики, законів України та указів Президента України щодо цього, а також: «ефективності використання науково-технічного потенціалу, котів і матеріальних ресурсів, що спрямовують на розвиток науки й техніки;

підготовки проектів указів і розпоряджень Голови України.

3. Комісією очолює Голова Комісії, який призначається Президентом України й йому підпорядковується.

Персональний склад Комісії затверджується Президентом України за поданням Голови Комісії.

4. Комісія здійснює свою діяльність шляхом «фарту» відповідних питань на своїх засіданнях. Члени Комісії виконують окремі доручення Радника Президента України з питань науки.

5. Організаційне забезпечення діяльності Комісії здійснюється апаратом Радника Президента України з питань науки.

Секретар Адміністрації  
Президента України  
М. ХОМЕНКО

якщо «іде не туди», представників й Президента, поки справа не дійде до суду, нікому сказати: «Зас!».

Види адміністрації має своїх прокуратура й сю докладається... Президента світ необхідний та й поргі високі.

Втім, високі порги долають старпаними тих же, з ментри. Коли так буде, то й комісії, навіть Верховної Ради, розглядатимуть «антисанкції» між володарі алашні прохотувати у найближчі інстанції. Там, у аномії від Верховної Ради, розписано, як треба діяти представникові Президента. Донекуди його протеже «збільшено», директорів В. Піддубного краєвською діяльністю, повновелено на роботі судом А. Сторчака з роботи звільнити, підключений суд розглянути, а публікації вашої кореспонденції чимало.

Правова держава? Може, вона також колись і буде... Коли чотирма аладами не намагаються неувати йтати, що народилася в ментри.

Коли матеріал вже було відготовлено до друку, до редакції найбільш суттєва зміна: Алагодій Сторчак звинувачує в автомобільній катастрофі.

Світлана ПІСАРЕНКО, Херсонська область.

## ДЛЯ НАЦІОНАЛЬНИХ МЕНШИН

На черговому засіданні Ради прийнято рішення про проведення у лютому 1993 р. Всеукраїнської конференції керівників національно-культурних товариств. Тема конференції — «Виродження й піднесення культур національних меншостей України. Як діяльність провадитиметься разом з Фондом розвитку культур національних меншостей України».

Прийнято рішення про видання як додаток до газети Верховної Ради України «Голос України» щомісячної газети для національних товариств української мови. Фінансування про видання у 1993 р. на початкових етапах діяльності рідної мови букварів, словників, книжок. Міністерство освіти України гарантувало виконання цієї програми.

Президент України Л. Кравчук прийняв голову Ради національних меншостей України голову Верховної ради України І. М. Левитаса.

У ході зустрічі було порушено проблеми, що стоять перед усіма національно-культурними товариствами України, зокрема йшлося про відсутність механізмів впровадження Закону «Про національні меншості в Україні», що гальмує процес розвитку культур національних меншостей з державною бюджету, й можливість їх представництва у виконавчих органах держави.

Л. М. Кравчук схвалив рішення Ради національних товариств України про проведення в лютому 1993 р. щомісячної конференції керівників національно-культурних товариств.

Продовжовано в номер

## НА СЕСІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ КРИМУ

Діаметрально протилежні думки висловлювали депутати кримського парламенту, обговорюючи 17 грудня доповідь голови постійної комісії ВР Криму з питань економіки Івана Івановича на Перестежку «Про проект Закону Республіки Крим «Про вільну економічну зону Керчі». Олії вавалки це жасну потребу, істотні порушення спочатку створити Кримську вільну економічну зону, а потім вже в її складі організувати локальні зони, а в тому числі й Керченську.

Голова ВР Криму М. Багров під час обговорення сказав, що, прийнявши цей закон, автономна республіка замовило автономії, а не повноваження до свого положення як перестежки багатьох доріг, і матиме чималу вигоду. Але для цього, як він підкреслював, треба мати повноваження в Керчі вільної економічної зони повною мірою сприятиме цьому. Вільше того, наголосив спікер парламенту, прийнявши цей закон, може стати першим кроком на шляху до створення в Криму економічної моделі відкритого типу.

Сесія прийняла резолюцію про створення в Керчі вільної економічної зони. Остаточне дане питання має бути вирішене наступною сесією, коли члени комісії подадуть усі необхідні документи.

Голова постійної комісії ВР Криму з соціальних питань виступив з пропозицією. Про передачу копій, які радичи намагаються вилучити з Кримською рескомом компартії України на потреби охорони здоров'я Криму». Депутати вирішили передати копію в сумі 6-13-408 карбованців на придбання медичного обладнання та ліків республіканській дитячій клінічній лікарні.

Прийнявши звернення до глав держав СНД напередодні їхньої зустрічі в Мінську, Голова Союзу комуністів Криму депутат Леонід Грач закликав до чинної участі в діях дискусії. У першому з них йшлося про потреби відзначити, що тільки в єдиній федеративній державі можна чинити діючі механізми зручності народного господарства та забезпечення соціальних гарантій громадян. У другому доповненні йшлося про підготовку й ухвалення й депутати виступали за створення умов для демократичного вибору союзу державного устрою шляхом референдуму населення країни СНД.

Але за підсумками проголосовано лише третина депутатського корпусу. Десята сесія Верховної Ради Криму продовжує свою роботу.

Олександр ПІЛАТ.





## ПОДАЙТЕ!

Ситуація

Учасники обласних зборів представників колективних сільськогосподарських підприємств направили Президенту, Верховній Раді та Кабінету міністрів України звернення прохання про руйнування села непродуктивними реформами і діями. Держава повинна, зазначається у ньому, добувати сільськогосподарську продукцію, забезпечувати село нафтопродуктами, взяти на себе турботи про

підвищення родючості ґрунтів, захист їх від водної і повітряної ерозії, радіологічного забруднення, тощо.

Проте у багатьох господарствах розраховують лише на задоволення згаданих вимог пропозицій аграріїв, а не на поліпшення організації праці у трудових колективах.

Як повідомив голова ревізійної комісії КСГП «Жовтень» М. Кузьмін у щоріч-

ній райгазеті, в їхньому селі пусті тваринницькі приміщення, господарство продало коней, керівники середньої ланки щодня вже не п'ють, а похмеляються, а голові сільськогосподарського підприємства цим діями придбана за 640 тисяч карбованців «Волга».

Сергій ПАВЛЕНКО.  
Чернігівська область.

Ретро

## КОНИ НА ШАХТНОМУ ПОДВІР'І

Колись ішли видобувати вугілля здебільшого з села, отже, до конячків були привчені змалку. Новоспечений підземний пролетарій з особливим пилом ковагонів у позовжний, а після зміни, викликаючи особливий захват місцевих дівчат, шов півнем по вулиці, а на чорній його робі, немов аксельбант, звисав трьома пасмами лискучий ремінний батіг.

Ще у 50-х роках для шахтних коней лишалося чимало роботи: одні працювали під землею, інші, щасливіші — на поверхні. Привілейована стайня знаходилася осторонь — нові були закріплені за директорами шахт, парторгами, начальниками дільниць, їм належав персональний виїзд, так званий «кінь з лінійкою». Як тільки нарада в тресті або пленум у райкомі — біля конюв'язу цих установ безліч доглянутих коників.

Технічний прогрес махнув рукою на коня. Але, на щастя, не на всіх шахтах Донбасу вирішили однаково. У тому ж ВО «Донецьквугілля» — на шахтах «Петровська», Імелі Горького. На останній сьогодні працюють близько 20 коней. Ні, не під землею: підвозять продукти, постачають «квартирним» вугіллям сім'ї гірників, трудяться на упорядкуванні вулиць, а на свята катають по парку радісну малечу.

Згадали про економічно надійний транспорт і на інших вугільних підприємствах області — нестача пального та автозапчастин примусила, а на фураж шахта завжди розживеться, все ж не бідна. А головне — збереглися на шахтах люди, що на конях знаються, поважають їх і жаліють. Мовиться про пенсіонерів, ножен з яких сам віддав вугільній промисловості яє один десяток літ. Дбають про орликів та буянів О. Гладких, Л. Видутов, Т. Касирова, С. Рубинський, В. Іващович та інші ветерани.



Повертаються на шахти коні. І це добре. Не тому, що вони витягнуть нас з економічної приірви. Важливіше, що у наліметровому індустріальному просторі там чи тут з'являються живі душі братів наших менших.

Юрій ДОЦЕНКО.

На знімку: Лаврентій Овсійович Видутов 45 років пропрацював на шахті «Петровська», а біля коней — близько двадцяти літ.

Фото Віктора КАЛІНИЧЕНКА.

Подробиці

## ВЖЕ НАСТУПНОЇ ВЕСНИ

ХАРКІВ ЗНОВУ ЗМОЖЕ СТАТИ СТОЛИЦЮ. ЩОПРАВДА, ЦЬОГО РАЗУ ТЕАТРАЛЬНОЮ

Після тривалих кабінетних узгоджень і доопрацювань про це повідомив журналістам голова оргкомітету першого всеукраїнського відкритого фестивалю театрального мистецтва «Березілля-93» Лесь Танюк, який з цього приводу і приїхав у Харків. А сам фестиваль триватиме з 31 березня до 9 квітня наступного року.

У роздаюму журналістам прес-реліз зазначається, що фестиваль проведуть Міністерство культури України, Харківська обласна державна адміністрація, Спілка театральних діячів України та деякі інші громадські організації. Основна мета — відродження, збереження та розвиток кращих національних сценічних традицій, піднесення авторитету українського театру в світі, зміцнення контактів театральних митців України зі своїми закордон-

ними колегами, створення найсприятливіших умов для творчого самовиявлення українських митців.

Фестиваль — як уже, напевно, здогадалися театралі — названо на честь знаменитого колись і знаного у багатьох країнах світу театру «Березілля» з Харкова, створеного неповторним Лесем Курбасом. Тепер, раз у три роки, весняної пори з'їжджатимуться до Харкова театральні діячі, відомі режисери, актори, щоб ще раз вклялися людям, яка відкрила світові новий український театр, започаткувала яскраву сторінку української національної культури, людини, яка сама була театром.

До участі у першому Всеукраїнському відкритому фестивалю запрошуються театральні колективи всіх жанрів і спрямувань. Кожний трупі буде надано змогу показати

одну виставу. Але члени оргкомітету мріють про те, що свято не залишиться лише в театральних стінах. — нм житиме у ці весняні дні все місто.

Свою згоду на участь у фестивалі «Березілля-93» вже дали театр ім. Франка з Києва, театр ім. Заньковецької з Львова, Молодіжний театр Л. Курбаса з Галичини. Серед гостей фестивалю будуть знамениті театральні колективи з Росії, серед яких театр ім. Є. Вахтангова, Великий Драматичний театр із Санкт-Петербурга. Мають намір показати на фестивалі свої нові вистави Старий театр з Кракова, театр Мену Танак з Тоню, театр пластики з Тель-Авіва, французький театр до Десерт, іспанський театр Популаро, три мистецькі колективи зі США.

Микола КОСИН.  
Харків.

Продиктовано в номер

## Я ДО ТВОГО СЕРЦЯ КЛАДКУ ПРОКЛАДУ

Заятра о 13,20 1-й канал УТІ «Останкіно» просять телеміст за участю народних депутатів України і Росії. Телеміст триватиме 40 хвилин. Його організатори — Держтелерадіокомпанія України та телекомпанія «Останкіно» при сприянні міжнародної організації «Інтерміус» і Центру творчого телебачення (Київ). Ведучі — В. Пасак, В. Познер.

Це — перший телеміст із залпенованої серії, що має назву «Від столиці до столиці», тож надалі такі телемости по'являть Київ з іншими столицями Європи й Америки.

Власи. Ікф.

## СТУДЕНТИ ПРО САМОВРЯДУВАННЯ

Ввора у приміщенні Будинку Учителя розпочала свою роботу науково-практична конференція «Проблеми розвитку студентського самоврядування в Україні». Участь у конференції беруть представники всіх студентських організацій і профспілок, спеціалісти Міністерства освіти, Міністерства у справах молоді і спорту, Київської міської держадміністрації. Конференція сьогодні продовжить роботу. Прес-служба УСС.

## ШТРАФ — НА МІСЦІ

На дорогах Запорізької області порушники тепер платять штрафи не через ошадбани, а прямо в руки інспекторам ДАІ. Це розпорядження представника Президента в області Ю. Бочарова. Перевега нововведення ще й у тому, що ніхто з транзитників-порушників не уникне стягнень, особливо на трасах Москва — Сімферополь та Одеса — Ростов-на-Дону. Якщо хтось відмовлятиметься платити, працівники ДАІ затримуватимуть посідачів на право керування транспортом. Хочеться сподіватися, що порядку на дорогах побільшає. Тим часом надійшло повідомлення: на слізній дорозі перекинувся «Ікарус» маршруту Слов'янськ — Бердянськ, один ласажир загинув.

## НОВІ СТОСУНКИ

Угоду про співробітництво Запоріжжя і Києва підписали глави адміністрацій Ю. Бочаров та І. Салій. Необхідність такого кроку обумовлена прагненням знайти нові форми економічного та культурного співробітництва на мікрорегіональному рівні, оскільки старі структури відмерли, а двома крупними промисловими центрами стає дедалі важче без сталих зв'язків. Угода передбачає співпрацю при створенні сильних підприємств, допомогу підприємствам у реалізації договорів на достаченні сировини, матеріалів та готової продукції. Готуються угоди з іншими областями.

Олександр МІХАЙЛЮТА.

## ЩЕ ЧУМИ НЕ ВИСТАЧАЛО

Захворювання свиней на класичну чуму зафіксовано у приміському радгоспі «Зоря» поблизу Кіровограда. Відгодівельний комлекс було створено на нощі кількох підприємств, для забезпечення м'ясом їхніх трудових колективів. Тут утримувалося до 8 тисяч тварин, тепер — лише три тисячі, та й ті лідуть на забій. Комплес відновить роботу, можливо, аж на весну.

Микола ВОЛОК.

## ПОТЕПЛІШАЄ СТАРЕНЬКИМ

Представник Президента у Ріпкинському районі (Чернігівщина) А. Гарус розпорядився безпосередньо надавати одиноким громадянам, які перебувають на обліку я соцабазі, кифайки та ланцюхи. На це виділено майже 300 тис. карбованців.

Сергій ПАВЛЕНКО.

## НЕЗАКОРДОННА ГУМАНІТАРНА ДОПОМОГА

Ідеально представники Чернівецького радіотехнічного заводу подарували обласній лікарні свій новий виріб — медичне багатофункціональне ліжко, пристосоване для реабілітації важкохворих, котрі втратили рухливість лівих і правих органів. За допомогою простих регуляторів пацієнта можна утримувати у потрібному положенні. Лінійні високо оцінили новинку, розроблену молдшиним оборонцями.

Дл зацікавлених — адреса радіотехнічного заводу: Чернівці, вул. Хотинська, 41, тел. 2-54-41.

Василь БАБУХ.

## ЛАНЦЮГИ...

Мешканець Берестечка, що на Волині, 66-річний Пилип Романов розпочав у Луцьку тижневе голодування. Оларезавшись нахрест ланцюгом, він вимагає передачі берестецької Троїцької церкви лід крило УПЦ Київського Патріархату. Якщо це не допоможе, має намір мандрувати до Києва.

## ...І ПИВО

На Горохівському лнезаводі вилучено першу партію баварського пива — 6 тисяч літрів. Обладналим було закуплене навесні у німецько-угорської пивоварної фірми «ХБХ-шкала». І спеціалісти проєсли монтаж і налашту, стенили за процесом бродіння. Парша дертіл виготовлене з німецької сировини. Інші щодоби у продаж надходитиме 2 тисячі літрів баварського пива.

Богдан БЕРЕКЕТА.

## СКАНДАЛ У ДВОРЯНСЬКОМУ СІМЕЙСТВІ

Дехто у Дворісних зборах підняв Ураїни (Одеса) раптом засумнівався у приналежності їхнього предводителя, князя Артуринського-Долгорукого до дворянського роду. На сепаратних зборах князів відмовили у предводителстві. Він саме був з родоном. Повернувшись додому, князь скликав конференцію, де й показав документи, що засвідчують його родову давність. Більшість учасників конференції висловилася за те, щоб позбавити «розкольників» членства у Дворянських зборах. Князь вчинив милосердно: можливо, людей неправильно інформували? Отже, з можним змовиним розбереться спеціальне комісія.

Георгій ВОРОТНЮК.

Резонанс

## ВУЗ — ЗВІРОФ

З ректором Лого-економічного К. Пирожакма його прохання відділенні невідпів. Не найкраща інтер'єр, але еспили пюдину із цевим захороювати пояснення дій в Інституті мина від 9 грудня молотка: хто шотім, що в. о. реческий та про чарун асперечго колективу аж щодо перетворе зяне «спільне Г. Пугачевський бу дезорієнтував завдання, що й дією. Осере лосив в Інституті вогі готовності до лекції від молдузави, адже У планувала тотали Інституту. Конфлі було розгладуто Ряди крайової ху, яка має намптання на сес Ряди народних

Оксана

Львів.

Реалії

КОМЕРЦ

ДЕРЖА

РАХУ

Тян і не адалі ному суднобу ремонтуому завмітерну лоправсею стаяююще, сильне українське підприємство, хаяли одержати цілі лише однокілька мільйонів на номітерній працюють на м Черного і Серерія, яє за два ділпності в Укршло жодного зберігаються у па і не надходяжаний валютний нк, ні у фондцому судна спїсства нерідко Херсонського яляються паливим розцінками, рахунок показав на цьому держпротягом кіншитися доларів. лового співробітєрміліції і з Кіяр, віді булоенсплуатації ласпохід. Тепер доти причини збитогаман.

Іван КАЛІ

Херсон

Оказії

ЗАВЕЛ

У МАТР

ДОЛА

Докі іноземні навчаються в С-но-технологічному здобували знанібригада санстації згуртовані децифруваланти, як змичний поки що прздоров'я, нолі лматрації з 2300 Здиуєння булнм, що заллнмчутті, в тому чпринимий і дповернулася, як Віталій МАКСуми.



19 грудня 1992 року. № 242 (492)

## Завтра — День міліції

**ТОРІ** на початку грудня доводилося зустрічатися з Міністерством внутрішніх справ, чи справді українська міліція з'являється професійно — світо — 20 грудня, з нагоди річниці з дня прийняття Закону про міліцію. Міліцією були б, маючи розуміння, пропозиції про асистента такого св'ятого на горіх подати, але відповідного офіційного рішення немає. Отож, пераказна частинка справляв правопорядку за

іншістю продовжувала прохити собі світом 18 листопада, даючи національно-військовій міліції пристосуватися до 20 грудня, а окремі на моменти обиди дати. Цього року, можна сказати, наварити докладами. 17 листопада Президент України підписав указ «Про День міліції». Світо щорічно відзначається 20 грудня.

Навм, завтра відповідно до другого пункту президентського Указу в Києві,

Сіверополі, Севастополі, обласних і районох центрах, містах обласного підпорядкування відбудуть урочисті заходи. Хоча св'ятого на нашій вулиці у міській термінології обставини їх не знаємо. Починається воно неспадом в самозаписання міліцією своєї ролю у незалежній державі, яка хоча буть правою, справжньою професіоналізмом, самоцінністю. Отож, згідно праці-

мніи органів внутрішніх справ з світом, ми вирішимо обійтися без фандарних виступів на адресу ілюмінацій. Натомість, як лунне діало правдиве слово про набіблих. З цього починається св'ято на нашій вулиці.

Анатолій БЕНЬ, спеціальний кореспондент «Голосу України» з прав людини,

## ОРГАНІ ВНУТРІШНІХ СПРАВ ВІД СПІВРІВНИКІВ, ЯКІ СВОЇМИ ДІЯМИ ДИСКРЕДИТУЮТЬ ЗВАННЯ ПРАЦІВНИКА МІЛІЦІЇ

Останнім часом на Волині ведеться багато розмов про зловживання органами внутрішніх справ. Ходить чутин, що окремі працівники міліції зловживають зброями, замовляють урядові особисті й дачі, сплюсують автомобілями, з метою наживи дають за кордоном. У міській поліції з'являються повідомлення про нові призначення. А що відбувається насправді? Чи і стає та міліція наразі з об'єктивним управлінням внутрішніх справ Волині генерал-лейтенантом міліції Володимиром БОРОДУХОМ.

Нині в діяльності органів внутрішніх справ області широко впроваджується нова форма й методи роботи з надрами, утверджені в нурі на безперервне, систематичне і цілеспрямоване виховання працівників міліції в дусі законності, вірності присязі, професійному обов'язку та щирої речовості, новизни — правової держави. Тих працівників, які своїми діями дискредитують звання радника з начальником складу органів внутрішніх справ, звільняють, — почав розмову Володимир Костянтинюк.

Чи не можна сказати конкретні факти й імена тих, хто звільняють? А за що?

— Можна. Перевіркою було встановлено, що працівники стаціонарної райміліції Ратнівської райліції внутрішніх справ капітан міліції Володимир Мерчук, старший інспектор дорожньої патрульної служби ДАІ лейтенант міліції Петро Кручин, молодший лейтенант міліції Іван Антонович, інспектор ДАІ старший сержант міліції Іван Філічук звільнялися поборання з воїнів і пасажирів транспортних засобів. Вони не мали жадних за межами України, брали хабарі. Ці працівники звільнені з роботи, матеріали на них передані в прокуратуру області. Буду самостійно розслідувати. Не все гаразд у нас у слідчому відділі міліції. В цьому році на одиницях підлітків викладено дисциплінарні стягнення, а трьох звільнено з роботи. Кошішня слідча Луцького райвідділу Антонівна Катрин фактично звільнена. Ситуація з надрами викликає задоволення. За минулий рік вилучено цього року майже 300 машин, проти 180 минулого року припинено до дисциплінарної відповідальності, проти восьми порушено кримінальні справи, двоох засудили на роки суду.

Володимир Костянтинюк, «справді» фактичній вожді. Та повинен же хтось із керівного складу органів внутрішніх справ за такі несподівані несподіванки відповідальності? Не вірю, щоб керівництво не знало, що йдеться. Чи, як завжди, тільки прикривають.

— Викізно незадовільною роботу з надрами заступник начальника УСБ полковник Іван Антонович відповідно до роботи заступника начальника Горьківського РВБС напівміліції Миколу Старука. Слідчого Луцького району напівміліції Юрія Пархоменка, оголошено сувору догану підполковнику Миколі Мельнику. За зловживання службовим становищем звіль-

нення з органів внутрішніх справ начальники автогосподарства і транспортної міліції УСБ майор Яніс Бобль.

Наша область межує з Польщею. Виходить похит за кордон, як ми кажемо, на «базар», дуже багато. Чимало людей хотіли б з роботи спрощено. А точніше — незаконно. Є випадки, коли в ціл справі доводилося працівникам міліції, наприклад, начальнику складу транспортної роботи, віді Республіки Люблінського РВБС Віктор Фельмгер звільняв деяких громадян України фінансові документи на право переходу державного кордону з Республікою Польща у спрощеному порядку.

Вибачте, але те, що ви раніше не заведено, бо не хотіли. Думаю, що окремі міліційські радники не хотіли виконувати свої обов'язки, а працівники викликали в людей тільки довіру до органів внутрішніх справ. Я, наприклад, знаю, що у наших повиселі на Волині у людей з'являлася нація на звичайна законності і правопорядку в області. Область очолював аудиторський комітет з чотирьох осіб і сім міст і сіл мала міліційний склад, створені підвідомчі кінкові міліції.

Підприємства нестачу сил і засоби для охорони громадського порядку, з ініціативою УСБ обласна державна адміністрація прийняла рішення про створення принципів нового громадського формування — «Варті порядку». В Празі уже понад 6 тисяч чоловік, які ввійшли за тримавню 30 злочинців і 325 правопорушників. Ми підтримуємо ініціативу групи ветеранів війни, колишніх в області громадських судів. Відбулося перше засідання цієї групи. Утверджено рішення про створення міліції на безкомпромісному боротьбі із злочинністю, безперечно, сприятиме й фонд цивільної оборони. Організація господарства Луцького району переказала на потреби райвідділу міліції чималі гроші. Прес-реші, колишній начальник інспекції, викликає в народності коней. Держадміністрація Ковельського району зупинила працівників правоохоронних органів 10 автомобілів «Волжанина». Луцька міська Рада звільнила начальника для додаткового збільшення чисельності міліції в обласному центрі. Так ось спільними силами ми можемо захистити права і законні інтереси.

Розмову мав Богдан БЕРЕГЕТА, асистент кореспондента «Голосу України».

## Люди з рушницями — не до добра?

Яким чином ця зброя неслухняно потрапляла до рук злочинців? Останнім часом значно поцістилися випадки нападу на військовослужбовців та працівників міліції з метою заволодіння їхньою зброєю.

Важку тривогу викликає зловживання зброєю в злочинних актах. Зокрема, зброєю та боєприпасами зброя та боєприпаси в деяких військових частинах та підрозділах Міністерства оборони України.

Дуже часто зброя та боєприпаси нелегально потрапляють в руки злочинців, урядових військ СД, особливо в зоні воєнних конфліктів. Як не прикро, але є зменшення кількості випадків викрадення зброї на підприємствах, в організаціях, навчальних закладах.

Хочу зазначити: співробітники міліції не мають складу зброї в руках. За останні кілька років міліція щорічно вилучала з незаконного володіння до 2 тисяч одиниць зброї, зокрема, вогнепальної зброї, понад 30 тисяч штук боєприпасів. У цьому році на території України в березні, квітні та травні сервісні органи внутрішніх справ у три етапи провели операцію «Зброя», під час якої вилучили вже 3879 одиниць вогнепальної зброї, з них: 2 гранатомети, 9 кулеметів, 64 автомата, 252 пістолети, 177 карабінів, 111 мотопомічників винишків. А це — більш як 82 тисячі штук набоїв до цієї зброї.

До речі, сьогодні на незаконних підставах в особистому володінні громадян є понад 600 тисяч мисливських рушниць, близько 4 тисяч одиниць достоянстві нарізної зброї. Мати в особистому володінні автоматичну пістолетів приватним особам чинно законодавством не дозволено. Сьогодні інвентаризують або вилучають вогнепальну зброю, яка є в руках у громадян. З'ясуємо законність її придбання. У зв'язку з цим дозволяю на підприємствах тимчасово не видавати.

Оскільки мисливська зброя наліждала до мисливських об'єктів, з початку лютого починаючи з грудня 1987 року за погодженням між МВС та Міністерством оборони лінійного СРСР та підлітків збройний завод розпочав поставку в торговельну мережу карабінів військовозбройного типу ОПСКС

(мисливський промисловий самозрядний карабін СМ моновал), СБТ (самозрядна гвинтівка Тонарева), К-44 (карабін зразка 1944 року) і К-28 (карабін зразка 1938 р.) калібру 7,62 мм. З 1991 року такі карабіни не надходять також з Іжевського механічного заводу і складів автозброї Міністерства оборони. На зброю військовозбройного типу зброї заводів з цих карабінів знімали штамп-ніж. За технічними даними зазначені карабіни практично не відрізняються від мисливських вогнепальної нарізної зброї. З 1991 року такі карабіни почали провадити членам міліції в березні, квітні та травні сервісні органи внутрішніх справ. Оглядали вартість зброї у військових частинах.

Тепер цей порядок значно спрощено. Для того, щоб отримати зброю, учасники війни або обов'язково були членами якогось мисливського товариства або артілі, що спеціалізується на відстрілі тварин. Громадянином відповідного віку достатньо лише отримати дозвіл у міліції за місцем проживання.

Наша Верховна Рада законодавчо дозволила автогосподарства та реалізовувати військову зброю тільки державним підприємствам, з мисливських підприємств, підприємств на спортивних підприємствах та підприємствах, що їх видавничать органи, які уповноважені на це Кабінетом міністрів України.

Постановою № 578 від 12 жовтня цього року Кабінет міністрів України затвердив Положення «Про організацію системи». Цей документ встановлює особливий порядок виготовлення, придбання, зберігання, перевезення, обліку й використання спеціально визначених предметів, матеріалів і речовин, а також міліції та інших органів внутрішніх справ, майстерні і лабораторії з метою охорони інтересів держави.

Ми ж підготували положення, придбання, зберігання, обліку перевезення й використання вогнепальної зброї, набоїв до неї, вибухових матеріалів та інших предметів, що є об'єктом державної системи». Най

ближчим часом її вочевидь затвердять Кабінет міністрів України. І таким чином буде створено достатньо всі критерії наді.

Ні для кого не секрет, що одним військовослужбовцям не вистачило зброї. Національний охоронний корпус, кордону, працівники Служби безпеки та Міністерства внутрішніх справ, право вості зброю мали й повні службові особи. 12 жовтня цього року Постановою № 575 Кабінету міністрів України затверджено новий порядок виготовлення вогнепальної зброї. Цей документ асраз стосується службових осіб, які мають право застосовувати цю зброю в особистому володінні вогнепальної зброї. У цьому обумовлено перелік випадків, коли службові особи мають право застосовувати цю зброю. При цьому зазначено, що у всіх випадках бути не може й повинна бути застосована не тільки для охорони громадського порядку, а й захисту громадян, коли їхньому життю або здоров'ю загрожую небезпека.

12 жовтня з'явився ще один цікавий документ — це Постанова Кабінету міністрів України № 597. Згідно з нею працівникам міліції дозволено під час виконання громадського порядку застосовувати як спецзасоби балончиків та пістолетів із сплюснутими кулями, крім того, як розпорядок ГАЗ-5001, який розроблено на основі диктатора СИ-ЕС, зокрема й Імпортного виробництва.

Важко зазвичай, що МВС України завжди розуміло й розуміє бажання наших громадян забезпечити безпеку своїх сімей, сімей розпорядити свою власність від злодія, захистити себе на безлюдній вечірній вулиці. А тому в іншому часі, коли кони громадян зброю, які ввійшли з пропозицією до Кабінету міністрів України про надання усім громадянам дозволу на володіння газовою зброєю.

Процес демократизації суспільства — це неможливо, а тому, думаю, що не за горами час, коли кожен громадянин сучасної України матиме право й на придбання користувальницької вогнепальної нарізної зброї.

Валентин НЕДРИГАЙЛО, заступник Міністра внутрішніх справ України, начальник міліції громадської безпеки, генерал-лейтенант міліції.







# ...І КРАСА ПОРЯТУЄ СВІТ

вчення історії України. Адже надрі готують для власної держави.

**Сергій ПАВЛЕНКО,**  
власний кореспондент  
«Голосу України».

На зніжках: курсанти Лариса і Світлана Макарови з генерал-майором Олексієм Бєдохимовим, курсантські будівлі — у спорі, навчальні, відпочинку.

Фото Валерія ІНЮТИНА.

Пова у Чернігові гарненькі дімчат у курсантській формі викликала закономірний подив на в одного представника сильної статі:

— А що ж це діється?

— Та навіж у нас злоці паравалися!

А вони так втерли носа багаторозрозумілим дізнавцям, що створюється Чернігівська училище внутрішніх справ МВС України і воно не закрите для дітей, багато з них направили сюди документи й у належній екзаменаційній боротьбі (три пратандени на місце) вибороли собі право зробувати рах. офіцера МВС. Романтики! Такі Кра-суні-курсантки майже звод-

Поталаннло вступити до училища і двома сестрами — Лариса та Світлана Макарови. Ма-бузь, нелегко буде з ними су-перничати у навчанні 140 пер-шокурсників.

— Зата з дівчатами краща, — зізнаються офіцери-вчелі дачі, — подивіться лише на, як хлопці старіються.

Навчальний заклад, що готуватиме офіцерів для ма-ших установ з виконання по-карань, переживає клопітний час. Дорформовується пер-спектив, дошліфовуються на-вчальні програми, обслу-дуються кабінети. Прямим бу-ло дізнатися від начальника уч-лища Олексія Бєдохимова, що чимало часу відведено для ви-



**ТИСК ПРОДОВЖУЄТЬСЯ**

Відносини України зі Сполученими Штатами можуть погіршитися, якщо вона й надалі зволікатиме з ратифікацією договору про ядерні розробки. З таким застереженням виступив держсекретар США Л. Ігльбергер. Разом із тим, він заявив і той факт, що у українському ядерному хребтованні стосовно уразливості низькоенергійної України у порівнянні з Росією, а не мах ядерну зброю.

## НЕ МАЄ РІВНИХ

Північноамериканську торговельну угоду підписали учора в Оттаві керівники США, Канади й Мексики. У такий спосіб створено найбільший у світі блок вільної торгівлі. Документ ще потребує схвалення законодавчими органами трьох країн.

## ЗІБРАЛИСЯ ДЕМОКРАТИ

Тркіндій IV з'їзд Демократичної партії Рові розпочав учора свою роботу в Москві. Особливо значимий форум у одній з альянсованих лівітських партій центральної орієнтації, на думку голови її виборного В. Хомякова, наберез те, що він з першим зібраним ДПР після з'їзду народних депутатів Росії.

Учора на з'їзді ДПР виступив віце-президент РФ  
О. Рудькой.

**А ГРАБІЖНИКИ ТІЛЬКИ Й ЧЕКАЮТЬ...**

Американські морські піхотинці і французькі авіатори, завдяки яким — забезпечувати постачання продовольчої допомоги, просуваються вглиб Сомалі.

## У СТОЛИЦІ ВСЕ СПОКІЙНО

Незважаючи на відливання боїв на схід від Душанба і зброєю афганського кордону, об'єднані сили МВС і Народного фронту Таджикистану повністю контролюють ситуацію в столиці республіки. У місті надійно охороняються важливі підприємства, швахи і мости, завдяки чому територія національною табачечним міністром внутрішніх справ Таджикистану А. Савімов. Навеликим озброєним угруповуванням, що протидіють конституційному уряду, інсують рішучий ультиматум. Вони повинні Душанбе.

КОЖЕН ЗАЛИШИСЯ ПРИ СВОЕМУ

Черговай раунд близькохідних мирних переговорів завершився вчора у Вашингтоні. Палестинські представники бойкотували заключення засідання з огляду на дорозп'ятого Ізраїлем більш як 400 палестинців. З палестинського боку було заявлено, що переговори не відновляться доти, доки апартаїдом не дозволять повернутися.

Ізраїль вважає, що ці п'ястички — члени терористичних мусульманських фундаменталістських угруповань. Сама одне з таких угруповань нещодавно викрив і вбило Ізраїльського микополюнина.

## СПІЛЬНИМИ ЗУСИЛЛЯМИ

Засідання Ради Північноатлантичного співробітництва розпочинає ачора у Брюсселі. До складу цієї організації входять, крім 16 країн — членів НАТО, колишні радянські союзники і країни Східної Європи.

Очікують, що, зокрема, буда досягнуто угоди про співробітництво у сфері підготовки і використання військовослужбовців для миротворчих місій.

## РОЗСЛІДУВАННЯ ОБСТАВИН КАТАСТРОФИ .

Підприємства Королівського військового заводу, збитого радянськими військовими літаків у 1983 році, розпочала вчора Міжнародна організація цивільної авіації (ІКАО) із штаб-квартирою в Монреалі. Понад чотири тисячі ІКАО митарять, що стосуються катастрофи, не було завершено через їх нестачу. Протягом Падіння Королів, Росії, США і Японії міжнародна ІКАО розпочинає нову розслідування після того, як Росія вказувала голіві керівати записуючий пристрій зі збитого літаків.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформантів.

## МІЖНАРОДНІ НОВИНИ

«Ї Ж, Ю Р К У,  
Г О Л У Б Ц І  
З Б У Л Ь Б О Ю»...

Майже півстоліття українськ Юрко Жигиня не бачив своїх братів і сестер. Сильний журналістський пошук кореспондентів норвежської газети «Адресеанвізін» і «Голосу України» закінчився успішно. Родина зустрілася у Львові.

...Коли Юркові Жінчину було одинадцять років, до їхньої хати, що в селі Станіні Радехівського району, завітали циганка. «Я поворожу вам, скажу всю правду», — запропонувала. Батько відмовився, мати також, а хлопчик, спитавши у батьків дозволу, простягнув долоню. Циганка сапирнула лінії долі і сказала, що Юрко багатобогатим життєм в чужих краях і аж на шкільні літ повернеться до рідного дому. Так і сталося...

Кілька місяців тому до редакції, і з тим до львівського корупційного заступника репортера норвезької газети «Адресебаві», що в місті Трохейм, Пер Євне, попросив допомогти в пошуках родини Юрка Жнінча, що проживав в цьому місті. Знайти її коріння було неважко, бо багатодітна сім'я на щастя, не розпелася далеко від рідного дому. Мама її батько померла, на чекавшій звсімки від най

старшого сина. Помер уже і брат Олекса, та загальом дружина пращавнина родина утратила життєвиські бурі. У селі Станіні Радехівського району в батьківській хаті, яка залишилася такою, як багаторіч тому, проживає брат Ляля, у Радехові — сестра Параскевія, у селі Дмитровці цього ж району — брат Петро, неподалік від Львова — Марія, у Львові — наймолодша сестра Гайна. Лише Грігорій подався далеко від дому...

У кожного своя доля, та якось мірою біографія Юрка Жинчина типова для воєнного покоління. 1943-го року його, шістнадцятирічного юнака, як і інших ровесників, силоміць вивезли на роботу до Німеччини. Захворів там на сухот, довго лікувався, врешті за сприяння Червоного Хреста потрапив до Норвегії. Там у 32 роки одружився з Маріт, має чотирьох уже порослих синів. Багато

[illegible]

Жінчини оглянули рідняні альбоми, подякували Богові за несподівану звістку і вдарили лихом об землю; разом заспівали «Розпрягайте, хлопці, коней».

— Мені не віряться, здається, що це не мое життя, а фільм... — багато разів мовчав Юрій Якимич. Він упізнав Якимичі за замком у батьківській хаті, що в Станіславці, вклавши могилаи батька й матері, помолівшись у старовинній сільській церкві. Фотокореспондент Стефан Фугелсеї фіксував чк не кожний його крок. Влія церкві до Юрія підійшов його ровесник Володимир Якимичин:

— Ти мене пам'ятаєш, Юрку? Нас разом забирали до Німеччини. Влізько стаюнкаві взяли, десятеро додому не повернулися.

З радістю і щемом у серці Юрко Жінчин відкривав для себе Україну. Під час прогулянки у Львові він звернув увагу на літню жінку, яка сиділа на лаві біля оперного театру і похачцем

Іла білий хліб. Була вдягнена скромно, але (за нашими мірками) не бідно. Громадянин Норвегії, син України підійшов до неї, з якимось почуттям він простягнув 10 доларів і поцікавився:

Жінка перелякано зир-  
ла на незнайомця, на зеленій  
папірці, спочатку ствердо  
кинула, а потому затрясла  
головою й херестхотасла.  
Лібно, подумала: «і що? то-  
му чужинцеві треба в мій ха-  
ті?». А «чужинцеві» раз у  
раз піднісно до рота дихаль-  
ний апарат — давалися вза-  
ки хвилювання й задишена  
дегенна хвороба.

Хтозна, чи особа журналіста Пера Євне була передбачена колись ворожінням циганки, та у всякім разі його особиста роль у перетвінці ні Грегора Бангюрда в Ієлі Жінчина не вималюва.

Юрью Кичинчи звернувся саме до нього, бо прочитав у газеті нарис про нічного українця... Василь Рамковський. Сине перше з молодіжних розшукувачів сестри... Одесі, але зустріч там і не відбулася. Сине перше з молодіжних розшукувачів сестри... Одесі, але зустріч там і не відбулася. Сине перше з молодіжних розшукувачів сестри... Одесі, але зустріч там і не відбулася.

Спілкуючись з гостями, ми зійшлися на тому, що далеко на півночі Норвегії зовсім близько від України. Настільки близько, що під час Чорнобильської трагедії морем викинуло на берег Норвегії три вантажі «висточки» від нас — атоми риби. А чого дивуватись? По суті, наша земля — великий дім для однієї сім'ї. Любов і горе, біда і радість не знають кордонів, мовних бар'єрів.

Шкода, що у мільні будинку так рідко замислюємося над цим простим & вічним питанням...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.  
Діалог — Володимир

На фото: Юрко Жінчин  
ого дружина Маріт та брат  
Петро.

Фото Володимири  
ДУБАСА



Підготував  
Ігор ГРУШКО





водного ра-  
нтери, мор-  
тральщики та  
акож програму  
дизель-  
дводних чов-  
ного флоту,  
парку мор-  
ної техніки.

в'язання ве-  
комплексу зав-  
певна науков

ба вже ство-  
науково-дослід-  
органічно  
ВМС і розроб-  
етичні аспекти  
мистецтва, так-  
сання, корабле-  
рацюватиме на  
часом з'яви-  
ток про долю

рацювання окремих фірм,  
наприклад, єдина європей-  
ська система управління по-  
вітряним транспортом, ком-  
п'ютеризована система спо-  
віщення, спостереження та  
посадки, що забезпечить  
безпеку польотів.

— Деякі спостерігачі вважають, що Україні не потрібні великі протичовнові кораблі.

— Боротьба з підводним човнами — одне з головних завдань ВМС, тому концепція будівництва Військово-Морського Флоту України якраз і передбачає мати у своєму складі надводні протичовнові кораблі різних рангів, підводні човни та авіацію, причому, завдяки науково-дослідним інститутам — це пошук і удосконалення нових

## Актуальне інтерв'ю

# Б У Д Е ФЛОТ»

ного крей-  
зонрев й  
командую-  
ого перебу-  
ого обговорю-  
про придбан-  
човнів в об-  
Чи виріше-  
До цього ко-

готовність  
до здавання  
до 70 від-  
три ва-  
ення його до-  
для ВМС  
будувати для  
Федерації  
держав. Най-  
те, що рішен-  
в най-  
місяці, ос-  
недобудованому  
ується необо-  
Через рік  
ого буде прак-  
тивно. Зрозуміло, що остаточне рішення буде прийнято на відкритті, найближчому про це дізна-

так званого  
Францією, як  
газета «Ком-  
рада», то жод-  
ора не велось,  
ється, що прид-  
или 6 багато

контр-адмірале,  
виставці тех-  
морських сил  
сучасне озбро-  
намір Україна  
з того, що

разки військо-  
тих фірм, як  
«Аеропесьяль»,  
нас заці-  
акож домови-  
ставниками цих  
бути контра-  
сання сучасних  
Нім треба буде  
вжити вже за-  
Наталогамн все  
представлено на  
пше після цьо-  
емо подати свої  
Міністерству обо-  
делегацію за-  
ологічні нап-

нетрадиційних способів виявлення підводних човнів.

— Якими кораблями вже сьогодні поповнюються ВМС?

— Успішно проходять державні випробування корабель управління «Славутич», сформовано й відправлено екіпаж сторожового корабля «Гетьман Сагайдачний», на якому теж незабаром буде піднято прапор України і він вийде в море на випробування. Завершено будівництво у Феодосії десантного корабля на повітряній подушці типу «Зубр», його екіпаж сформовано й відправлено на корабель. Найближчим часом ВМС України поповняться також ракетним крейсером, кількома сторожовими кораблями, малими протичовновими кораблями, суднами забезпечення та іншими новими кораблями.

— Згідно з Ялтинською угодою на Чорному морі буде створено ВМС України та ВМФ Росії. Якими ви бачите їхні відносини?

— Наше співробітництво, мені здається, спиратиметься на відповідні договори про ремонт кораблів, взаємопоставки устаткування, підготовку флотських спеціалістів. Проте головне у співробітництві з Росією та іншими прибережними державами — взаємоповага один до одного, рівноправність. Усі добрі традиції, нагромаджені передовий досвід, принципи підтримки високої бойової готовності будемо зберігати й розвивати. Необхідно, щоб кожний військовослужбовець був справжнім громадянином своєї держави. Тоді за короткий строк ми збудуємо ВМС, збройні сили та державу, створимо всі умови для добрих відносин між усіма, причорноморськими державами.

Інтерв'ю провів  
капітан 3-го рангу  
Микола САВЧЕНКО.



# «УКРАЇНКОЮ Я НАРОД»

У Канаді відбувся VI Конгрес Світової Федерації Українських Жіночих організацій. На ньому побувала спеціальний кореспондент «Голосу України» Лідія ТИТАРЕНКО.

Отже, Онтаріо, Торонто. VI Конгрес СФУЖО...

## МИ Є. БУЛИ. І БУДЕМ МИ



Н Е ЗНАЮ, чи існують у світі планетарні спілки французенок, польок чи, скажімо, англіянок. А ось Світова Федерація Українських Жіночих Організацій діє вже понад сорок літ. Феномен її в тому, що це не феміністична організація, рухома вузькими інтересами. СФУЖО —

це єдиний член кордонні жінко-сокогс юмандянь-кого еклектизм, це соборність національного духу. Це — палка любов до Вітчизни.

...Коли сякий святковий зал готелю «Рояль Йорк», де відбувався Конгрес, завівав вишиванками і стоголо-со зазвучала хвилююча душа

«Молтва за Україну», — всі встали, на очах старших делегаток блищали слези.

Скільки літ вони чекали на цю мить і ось уперше за всю історію СФУЖО Конгрес вітає дорогих гостей з Рідних Земель: багаторічних мучениць-політ'язниць комуністичного режиму Ірину Сенік, Ніну Строкату-Каваньську, громадських діячок Атену Пашко, Орісо Сокульську, мисткиню Марію Марчак. Поруч з ними співали молитву почесна голова СФУЖО 90-річна Лідія Бурачинська, голова СФУЖО Марія Квітницька, Оксана Бризгун-Соколик, Ольга Заверуха, Наталя Пазуняк, Ірина Вжесневська... Всі вони, і тисячі жінок-українок діаспори, волею долі розкидані по саїтах, як могли, наближали День незалежності Батьківщини.

Напередодні відкриття Конгресу у приміщенні Україно-Канадської мистецької фундації відбулася презентація виставки картин жінок-художниць діаспори та України. Це був не єдиний мистецький захід. Така вже вдача в української жінки — праця і пісня завжди у неї нерозлучні. У перервах між сесіями, засіданнями в готелі «Рояль Йорк» звучали пісні у виконанні чудового хору «Веснівка» під керівництвом Квітчин Зорич-Кондрацької, во-

на сільно-золотому тлі художниця Зоя Лісовська з Швейцарії намалювала вродливу, блискучу дівицю, завітчану вінком з кити і налітні. В руках її ніжний рушник і золотий тризуб. Дівиця та — символ VI Конгресу СФУЖО.

кальних ансамблів «Червона рута», «Ясмин», керівницями яких Ірина Дрогобицька та Христина Гарасовська-Шевчук.

Захоплення викликала виставка старовинної і модерної вишивки правнички Івана Франка Галини Ключко, котра мешкає в Торонто, вишивки майстринь Ольги Томків, Катерини Свергун, Юлії Оробо з Ліги Українських Католицьких Жінок Канади. Справжнім відкриттям став показ вишиваних сукенок, талановито змодельованих львів'яночку Іриною Сенік.

Після обговорення найрізноманітніших тем Конгрес зупинився на найголовнішому — як бути СФУЖО у майбутньому? У час колоніальної залежності, відділені від вільного світу «залізною» завісою, жінки-українки з Батьківщини не мали можливості брати участь у міжнародних спілках та організаціях. Цю функцію виконувала СФУЖО. Тепер, коли твориться самостійна держава, Союз українок та інших жіночих об'єднань України можуть співпрацювати з різними зарубіжними організаціями, в тому числі в системі недержавних жіночих організацій при ООН.

Новообрана голова СФУЖО Оксана Бризгун-Соколик висловила сподівання, що зв'язки між жінками діаспори та України будуть щодальні міцніші і поглиблюватимуться.

«По зустрічі у Києві» — попрощавшись з Берегами далекого українського світу.

## НАШО

Валентини

сб'єднання  
славних се-  
— Наш  
ми мав  
Україну. Ш-  
меж. Праці  
становленн-  
кується від-  
ської пра-  
підтримує  
українознав-  
студентам і  
ни. На ліку-  
нобильсько-  
грошовий д-  
лено ліній  
доларів.  
Хай Бог  
м широ  
молитися з

Віра СМІ  
ривства укр-  
О. Телігі

— У річ-  
ни Телігі,  
миськради  
гідно поше-  
інших геро-  
вд одер-  
листа й зв-  
Меморіалу  
дало свої  
З війнон-  
особисті с-  
Сумщини.  
весниці, б-  
мечниці. С-  
дань і см-  
чизників. Т-  
іколи п-  
Ось рукоп-  
кій неволі-  
друкую її

Ірина КС  
українок Р-  
— Наші  
кін-запорі-  
за Дунай  
цею Запор-

## Точка зору

Марксистсько-  
ленінське  
світосприймання  
емансипувалося  
до плебейського,  
свобода  
самоусвідомилася  
як безкарність,  
а надутий  
радянський  
патріотизм  
оголився  
до відвертого  
цинізму.

Треба мати Бога  
в серці, щоб мати  
право до людей  
говорити, щоб дати  
їм якусь радість  
і надію.

# ЛИШЕ ЗАКОН СВОБОДИ

або Як розв'язність і легковажність у зайців стала модою

Як ми мріяли про час для чесної думки і чесного слова. Слова променистого, що має замінити мову догматичних рабів — «лів ліній» лукавих». Малодушних і упалих духом... Хотіли сказати «розв'язність», але треба віддати належне політичній поліції: вона стояла на сторожі пристойності, і каліти дозволялося тільки «ніласового ворука». На низах готовність до грубої розв'язності стримував редакторська цензура. Зате на верхах — нам здавалося, що з падінням цензури одразу підіймається рівень, і тон задаватиме шляхетність... Словом, якась «коза» одразу доскочить «независимості».

Однак незалежність деяких газет зірвалася з короткого прив'язу, пустилась берега й почала гуляти з тими, хто платить.

«ЛИШЕ ЗАКОН СВОБОДИ МОЖЕ ДАТИ», — застерігав Гете. А закон — це повага і самоповага. Схилилися перед святинею. Шанування батьків і краю батьків. Одне слово, це Бог у серці і Його Заповіді.

Хочеться особливо наголосити на принципі поваги. Маленький біблійний епізод про Хама, який підглянув і осміяв батькову наготу, виріс у цілу науку, яка застерігає людей проти сповзання в хамство. Нині, за моторошного економічного сповзання, найстрашніше все ж таки — моральне сповзання суспільства до хамства. Розірвавши «Независимость» чи «Киевские ведомости» — марксистсько-ленінське світосприймання емансипувалося до плебейського, свобода самоусвідомилася як безкарність, а надутий радянський патріотизм оголився до відвертого цинізму. І все це потрошить душу нещасного читача і будить туго до хоча б сталінського порядку. І сирізь приком душі маснується позиція, яку виставляти в наготі перед народом соромно.

Недавно я був шокований публікацією в «Независимости» «сочинення на вольную тему Юрія Айвазяна — «с надіждой і любов'ю к тебе, просто человек». Власне, самим тоном статті, оскільки історіософський зміст її повторює розмови в чергах.

Все ж таки одверто мстив мотиви заведено вважати непристойними. Брутально-зневажливі епітети на адресу Михайла Гориня просто дивують мірою моральної безкарності. Але там є одна блискавка обмовки: Айвазян помітив, що Михайло Горинь багато пише: «Меня, кстати, всегда мучил один единственный вопрос: что он писал? Что?».

Знаєте, пане Айвазян, це питання мучило не тільки вас. Підійміть рапорти, що супроводжували Гориня по тюрмах й етпах, — усі вони саме про це: що він писав і де ховав? З усіх щільні і вічок коноаїри наші вічно лізли з цим питанням...

Але в «Сочинении» юриста Айвазяна більше вразило не те. Процитував фразу: «...маєте, Леонид Макарович, мое публичное сет в себе признаки состава какого-либо уголовного деяния или нет?».

Юрист дражниться з Президентом! Він ходить на особу — і просто на рівні вуличному нічого трітатні! Це хрестоматійний приклад гідності й жарності. Якби слідчотабірний начальник дозволив собі такий тону сказав: «Считайте, что я вам ответил. «Отведут и ближайшей стенке и без вшлепнут», — хоробриться автор «Сочинения» кравітський заспокоює себе: «Что подедала? В атмосфере нишнійшій безвідповідальності пасажа перед читачем звучить, як блаж, легковажна хоробрість і розв'язність дою.

Але все ж таки загляньмо в ту істину, дся автор у такий дивний спосіб. Істина по-ліше прапор змінився, а чиновники скрізьмі, демонстрати злиняли, і Ю. Айвазян аався. «Не я один устал — многие устали дательства, безысходности, тупости, страха рия, идолопоклонства, подхалимства и м знает — еще чего».

Правильно. Але багато з тих людей, як потрошить юрист Айвазян, писали про цдять років тому. Поки вони за це одсиділилі — не без вашої участі у цьому процесі! Пригадується, полковник Чорний говорив: «Вн думаете, мн цього, що ви пишете, неше знаємо».

Уявімо собі, що нині, розслаблені гласні юристи висипалися на сторінки «Независимости» записувати на руїнах казарми, підмв'ю! Згадаймо, як два роки тому ці потррозп'яту тінь Василя Стуса. І там теж неАле що є істина? В чому істинні нашоі? Ю. Айвазян вважає: «Ми заняты постро государства». Навряд чи хтось з читачів зяну, що він цим зайнятий. Але оглянімося







## НАДЕЖНОСТЬ И КАЧЕСТВО

Рабочие станции i486/50, Настройка 4860  
Многотерминальные системы на базе ОС SCO ODT 2.0  
Сетевые комплексы под ключ, на базе Novell NetWare v.3.11, 2.20  
Системы автоматизированного проектирования, планшетные и рулонные плоттеры  
Системы автоматизированные системы: сканеры HP ScanJet IIc,  
Профессиональные печатные системы: сканеры HP LaserJet 4, мониторы 17" 19", русифицированная версия Aldus PageMaker v.4.0  
принтеры HP LaserJet 4, мониторы 17" 19", русифицированная версия Aldus PageMaker v.4.0



# WESCOM



310046, Харьков, ул. Пожарского 2/10  
Тел. (0572) 94-76-01, 95-96-74, 93-40-75, 94-16-58  
Факс (0572) 94-35-73, 94-16-58

Фирма WESCOM, Inc. производит поставки и установку оборудования для телецентров и студий, систем кабельного телевидения, студий компьютерной анимации



## КОМПЬЮТЕРНЫЕ СИСТЕМЫ ДЛЯ ВАШИХ ЗАДАЧ

### До уваги потенційних постачальників брухту чорних та кольорових металів.

Фінансово-промислова компанія «Капітан» візьме брухт чорних та кольорових металів у необмеженій кількості і від будь-яких постачальників.

Ми готові:

Надати Вам допомогу в перероблянні брухту на найсучаснішому технологічному устаткуванні;  
придбати брухт на будь-яких, вигідних для Вас, умовах;

якщо Ви бажаєте експортувати брухт — надати Вам як фінансову, так і експортну допомогу;  
якщо Вам не вистачає коштів для заготівлі брухту — віднайти їх для Вас.

Будь-які проекти, пов'язані з брухтом, цікаві для нас.

Наш телефон: (0564) 29-55-49.

Факс: (0564) 29-59-96.

### Фінансово-промислова компанія «Капітан»

#### ТЕРМІНОВО

придбати у власність або в довгострокову оренду для власних потреб будівлю дво- чи триповерхову (в Києві).

Можливі будь-які види платежів.

Наш телефон: (0564) 29-55-49.

Факс: (0564) 29-59-96.

Завод «Ленінська кузня» приймає замовлення на виготовлення сталевих литва і поковок з простих і спеціальних марок сталі.

Телефони в Києві: (044)  
221-39-27,  
221-39-06,  
221-39-38.



ИЗГОТОВИМ:

### ПОЛИЭТИЛЕНОВУ ПЛЕНКУ И ПАКЕТЫ

Приобретем:

— полиэтилен в грам, в/д и в/л;  
— СуперМАЗ по международному стандарту в многослойном исполнении, КИМАЗ;  
— экструдеры для производства полиэтиленовой пленки;  
— автоматическое линии по изготовлению полиэтиленовых пакетов.

248477, г. Луганск,  
ул. О. Ковалюка 32  
Фирма НИКОИП

Телефон (05642)  
57 - 64 - 26; 57 - 38 - 84;  
57 - 41 - 09; 52 - 21 - 17  
Факс (вруч.) 62 - 22 - 04

Пропонуємо приміщення під офіс та для зберігання товару.  
252025, м. Київ-25,  
а/с 217.

Телефони: (044)  
221-75-95, 265-84-62,  
267-35-02.

### ФІНАНСОВО-ПРОМИСЛОВА КОМПАНІЯ «КАПІТАН» ТЕРМІНОВО

візьмає в оренду приміщення під офіс (в Києві).

Звертайтеся до нас по телефону: (0564) 29-55-49.

### Принципиально новый вид офисной техники

## НАСТОЛЬНАЯ ОФИСНАЯ СИСТЕМА «НАВИГАТОР» ПРОИЗВОДСТВА ФИРМЫ «Canon»

отлично зарекомендовал себя на нашем рынке

В «НАВИГАТОРЕ» как единый комплекс работают:

- \_\_\_\_\_ телефакс;
- \_\_\_\_\_ телефон с автоответчиком;
- \_\_\_\_\_ IBM-совместимый компьютер
- \_\_\_\_\_ со струйным принтером
- \_\_\_\_\_ и сенсорным экраном;
- \_\_\_\_\_ сканер.

Поставка и весь комплекс услуг  
в представительствах СП «Сипма» в Киеве и Москве.  
Телефоны: (044) 276-74-03, 271-71-29.



